



Les artisans du bulletin depuis les débuts : Lorraine, René et Jean.

Dans ce numéro...

Mot du président	2	Décès	15
A word from your President	2	Les Fêtes de la Nouvelle-France 2005	15
Les Robitaileries	4	En souvenir de René Robitaille 1918-2005	16
L'histoire d'une épluchette ... historique	7	Louis François Robitaille 1962-2005	17
Conseil d'administration 2005-2006	9	Hommage à Louis François	18
Chronique de l'Internet	10	Résumé des états financiers de 2004	19
Projet de relier les 50 numéros des Robitaileries.	11	Liste des membres des Conseils d'administration (1988-2006)	20
Son's Wedding	12	L'assemblée générale annuelle	23
Rapport du président 2004-2005	13		

Mot du président

Bonjour à tous!

Pendant que l'été nous gâtait avec ses belles journées ensoleillées, votre Association était toujours à l'œuvre. Après notre assemblée générale du début de juin, nous avons participé aux Fêtes de la Nouvelle-France du 3 au 7 août et nous avons aussi organisé une épluchette de blé d'Inde le 14 août. Je tiens à remercier toutes celles et tous ceux qui participent à ces activités que nous organisons pour vous permettre de vous rencontrer. Votre participation est pour nous une marque de reconnaissance et de satisfaction.

Il est évident que nous souhaiterions une plus grande participation mais nous sommes toujours heureux de rencontrer à l'occasion quelques nouveaux visages. L'automne marque le début d'une nouvelle année d'activités qui, je l'espère vous incitera à participer et à faire connaître votre Association de famille. Quel président ne rêverait pas que l'Association des familles Robitaille soit connue de tous les descendants de Pierre et Jean Robitaille ? Souhaitons que ce rêve devienne un jour réalité.

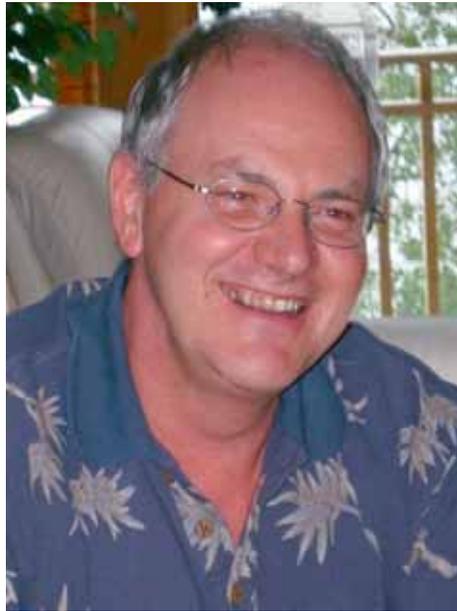
Vous aurez sans doute remarqué que le présent bulletin de liaison *Les Robitalleries* porte le numéro 50. Nous avons fait un effort particulier pour le rendre plus attrayant et vous inciter à le conserver en souvenir. À l'intérieur, vous trouverez un index de tous les articles parus depuis le tout premier bulletin du printemps 1989 ; si vous désirez recevoir des copies des bulletins déjà parus, il est possible d'en commander au coût de 1,50 \$ pour chacun des 42 premiers numéros et 2,25 \$ pour les suivants. Nous projetons d'ailleurs faire relier les 50 bulletins déjà parus et vous les offrir à un coût abordable (probablement autour de 100 \$, incluant les frais de poste). Vous pouvez déjà réserver

A word from your President

Translated by Johanne Boucher

Greetings to you all,

While summertime was spoiling us with beautiful sunny days, your Association kept busy. After our annual general assembly, in early June, we participated in the *Fêtes de la Nouvelle-France* from August 3 to 7. On August 14, we hosted a corn-husking party. I want to thank all who took part in those activities which we organize so you have an opportunity to meet each other. Your presence shows your gratitude and satisfaction. It is our reward.



Obviously, we can always wish for more people to join in, but seeing new faces, even if only a few of them, makes us happy. Now comes the fall with its new series of events which we hope will bring you around and bring more visibility to the Association. As president, one can dream of making sure all descendants of Pierre and Jean Robitaille are aware of the Association. This dream may yet become a reality.

You might have noticed that this issue of our newsletter *Les Robitalleries* is number 50. We worked especially hard to make it more attractive so that you would want to keep it as a memento. We have included an index of articles published in the 50 issues, since the first one dating back to the spring of 1989. If you wish to purchase copies of those articles, you can do so at the cost of \$1.50 for the first 42 issues and \$2.25 for the more recent ones. We are looking into having all 50 newsletters bound together and we would sell this book for a reasonable amount (probably around \$100, including taxes and postage). You can order

ver votre exemplaire afin de le recevoir à temps pour la période des Fêtes.

Avec la parution de ce 50^e exemplaire des *Robitalleries*, je ne peux m'empêcher de le comparer au tout premier numéro du printemps 1989 qui ne comportait que 8 pages. Que de chemin parcouru en 16 ans et ce, avec toujours la même équipe qui travaille fort pour vous préparer un document de qualité. J'aimerais en profiter pour rendre hommage à l'équipe de la première heure, soit Jean, René et Lorraine, qui a cru en ce grand projet et qui a su mettre les efforts pour le concrétiser. Merci aussi à toutes les autres personnes qui collaborent à la révision de textes, à la traduction ou à l'envoi postal et à ceux qui nous envoient des textes ou des photos. Le bulletin de liaison est l'outil qui a permis à notre Association de se faire connaître et de grandir année après année. Soyons fiers de cette belle réussite et félicitations pour ce beau travail d'équipe.

En terminant, j'aimerais vous signaler qu'un nouveau Conseil d'administration a été formé à la suite de la dernière assemblée générale. Deux personnes ont quitté le Conseil tout en continuant à en faire partie, sans droit de vote : Claire est devenue notre nouvelle commandeure et Léonard continuera à représenter la région de l'Abitibi. Nous souhaitons la bienvenue à Rollande qui a accepté de combler un des postes devenu vacant. Pour ce qui est du comité directeur, les membres du conseil d'administration ont choisi la continuité en élisant Florent à la présidence, Diane à la vice-présidence, Nicole au secrétariat et Paul à la trésorerie. Le Conseil d'administration au complet a tenu une journée de travail le 10 septembre pour planifier les projets ainsi que les activités de la nouvelle année. N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires, les membres de votre conseil d'administration sont vos représentants.

Je vous souhaite un bel automne et merci de nous donner de vos nouvelles!

Florent, votre président.

your copy right away so as to have it in time for Christmas.

I cannot help but compare this 50th issue of *Les Robitalleries* with the first one published back in the spring of 1989 which had only 8 pages. We've come a long way in 16 years, always with the same dedicated team. I want to pay tribute to the members of the original team, Jean, René and Lorraine, who believed in this great project and who worked hard at making it happen. I also want to thank all those who support this project by taking care of the editing, the translation, and the mailing processes as well as those who send articles and photographs. This newsletter is a networking tool that allowed our Association to be more widely known and grow year after year. We can be proud of this achievement and again, thank you to the team.

In closing, I want to introduce the members of the new Board of directors, elected at the last general assembly. Two individuals have retired from the Board but will remain active without a right to vote: Claire became our newest Commander and Leonard will continue to represent the Abitibi region. We welcome Rollande who volunteered for one of the vacancies. As for the executive committee, the Board members decided to favour continuity and elected Florent as president, Diane as vice president, Nicole as secretary and Paul as treasurer. The Board of directors held its full-day planning session on September 10 to decide on projects for the coming year. Do not hesitate to let us know of your suggestions. After all, your Board members are your representatives.

I wish you all a colourful fall season and hope to hear from you!

Your president, Florent

Les Robitalleries

Le cinquantième numéro

Le Bulletin que vous lisez est le cinquantième numéro des *Robitalleries*. Aussi l'Association a voulu que l'équipe de publication fasse une édition spéciale pour commémorer cet événement.

Nous avons donc pensé à faire un historique de la revue et surtout comment elle s'est développée. Il est intéressant d'apprendre comment le nom a été trouvé. Qui a eu l'idée des *Robitalleries* et en quelle occasion ce nom évocateur a-t-il été assigné au Bulletin?

Quelles étaient les préoccupations des artisans de la première heure? Quels sont les sujets traités au début? Nous avons résumé ce qui a été publié la première année c'est-à-dire dans les trois premiers numéros.

Qui a participé à la mise en marche de ce projet et qui a collaboré à la réalisation de ces 50 numéros? Il y a eu une équipe de base, mais il y a eu beaucoup de collaborateurs qui ont mis la main à la pâte. Il faut leur rendre hommage et les remercier de leur participation.

Après 17 ans d'existence, et plus de 600 pages d'informations sur les Robitaille, nous avons décidé de monter un index de tous les articles publiés jusqu'à maintenant. Ce sera une excellente façon de retrouver les données que nous avons déjà lues ou de connaître ce qui a été publié sur les sujets qui nous intéressent. L'index des 50 premiers numéros des *Robitalleries* est publié en même temps que le 50^e numéro.

D'où vient le nom Robitalleries?

Dès que l'Association a été fondée, l'idée de publier un bulletin a fait son chemin et devint un objectif primordial pour établir un contact régulier avec ses membres. Aux trois premières réunions du Conseil d'administration, le sujet était à l'ordre du jour et chacun était invité à penser à un nom et à l'organisation de sa publication. À la quatrième rencontre le 18 janvier 1989, les discussions ont

été plus poussées et rapportées par le procès-verbal comme suit :

« Sylvie propose d'organiser un concours pour trouver un titre. Lorraine propose de mettre une ancienne photo Livernois sur la page couverture et le nom Robitalleries pour un titre éventuel à une chronique à l'intérieur du Bulletin. Denise parle d'un titre mentionnant la parenté.... Tous se proposent d'y réfléchir jusqu'à la prochaine réunion, dans 15 jours. »

À la cinquième réunion le 1^{er} février 1989, au cours de la discussion sur ce sujet, l'assemblée d'un rapide et commun accord s'est écriée: mais pourquoi ne pas utiliser le titre *Robitalleries*, déjà suggéré par Lorraine pour une chronique à l'intérieur du Bulletin, comme titre de la Revue? L'idée fut acceptée à l'unanimité avec enthousiasme. Et depuis ce temps les *Robitalleries* sont publiées trois fois par année sans interruption.

Que contenaient les premiers numéros des Robitalleries?

Le 1^{er} numéro avait comme page couverture la maison Robitaille bâtie vers 1830 par Pierre Robitaille de la cinquième génération, à Champigny, et démolie vers 1898. Elle était située sur le lot 522. C'était une photo Livernois montrant cette maison ancestrale à côté d'une grange.

Le président de l'époque, René de Québec, avait écrit une lettre d'introduction qui devint le mot du président initiant la rubrique *Le mot du président* encore d'actualité jusqu'à aujourd'hui. Il publiait aussi une carte de Sainte-Foy sur laquelle il avait localisé la terre ancestrale.

Michel Robitaille, un des membres fondateurs, alors directeur de l'Association Québec-France, avait raconté les recherches que Gérard Robitaille, établi à Paris, avait effectuées sur les origines du patronyme Robitaille. Ce fut la première mention du nom Robitaglie évoquant la possibilité d'une origine italienne. C'était le début d'une longue discussion et de trouvailles sur le sujet qui se continuent encore maintenant. Michel vit maintenant aux États-Unis et est devenu le Délégué du Québec à New York.

René Robitaille de Cap-Rouge faisait part des projets de l'Association :

- ❑ Deux voyages en France, l'un en 1990 et un autre en 1995. Finalement un seul s'est concrétisé, celui de 1991.
- ❑ La confection d'un dictionnaire généalogique et la rédaction de l'histoire de la famille. Ce projet ne s'est pas encore réalisé, mais avec le support informatique, il est remis sur la table à dessin et l'Association devrait bientôt entreprendre sa réalisation.
- ❑ L'organisation de quelques réunions par année pour souligner un événement ou tout simplement se rencontrer. On peut dire qu'il ne s'est pas passé une seule année sans rencontre. Plusieurs grands rassemblements ont aussi eu lieu.
- ❑ Le Bulletin d'information, *les Robitalleries*. Ce projet s'est réalisé car trois numéros par année ont été publiés. D'ailleurs un index des articles des 50 numéros est publié avec ce cinquantième.

Jean Robitaille faisait un appel à tous pour que ceux ayant fait des recherches généalogiques prennent contact avec la nouvelle Association des familles Robitaille.

Le deuxième numéro représentait aussi sur sa page couverture une maison Robitaille bâtie sur une partie de la terre ancestrale en 1886. Elle était située sur un terrain qui deviendra le Parc Robitaille à Sainte-Foy. Plusieurs d'entre nous l'ont vue avant qu'elle ne soit démolie quelques années après la fondation de notre Association. Le Conseil d'administration, sous la direction de René de Québec, avait entrepris des démarches pour trouver une vocation à cet édifice patrimonial qui était par contre détérioré. L'Association aurait pu avoir un local pour exposer les artefacts de ses membres et même avoir un endroit comme bureau et salle de rencontres. Mais il fallait des fonds publics pour investir dans un tel projet. Quelle ne fut pas notre surprise de constater un bon jour que la maison avait été tout simplement rasée. Les autorités de la ville avaient décidé qu'il était plus économique de démolir que d'investir dans un tel projet.

C'est dans ce numéro que deux nouvelles séries d'articles ont commencé. Camille Robitaille publiait le premier de quatre articles sur l'histoire de nos ancêtres qui ont émigré de l'Artois en Amérique à partir de 1670. Cette série s'intitulait *De l'Artois en Nouvelle-France*. La deuxième série avait comme auteure Lorraine Robitaille Samson. Elle

comportait huit articles sur les quatre frères Robitaille en faisant une biographie détaillée de chacun d'eux.

Déjà du courrier provenait des membres. Les lettres donnaient des renseignements sur :

- ❑ La phonétique entre Robitaglie et Robitaille
- ❑ Le mariage de trois frères le même jour en 1929 à Verdun
- ❑ Des Américains qui prononçaient Rabbit Tail au lieu de Robitaille
- ❑ Des Robitaille à l'insurrection de 1837.

C'est dans ce numéro que l'on annonçait un premier brunch au Vieux Port de Québec le 22 octobre 1989. Ce fut un succès monstre car plus de 300 convives y ont assisté, un record qui n'a jamais été dépassé.

Le troisième numéro avait sur sa page couverture 16 jeunes de moins de 10 ans ayant assisté au brunch du Vieux Port. Un bon signe pour la relève. En plus du mot du président, des séries déjà mentionnées et de sept lettres de membres, il y eut de courts articles sur Pierre Chaumonot, le premier curé des Robitaille, des gens célèbres comme Lucien Robitaille et Françoise Robitaille St-Cyr, des anniversaires de mariage de Sylvio Robitaille et Cécile Rhéaume, Ovila Robitaille et Jeannette Hamel, Liliane Robitaille et Paul-Henri Bédard.

Il y avait des remerciements aux cinq premiers membres à vie qui ont vraiment aidé à financer les débuts de l'Association : Auxilia Robitaille Grenier et Henriette Robitaille de Cap-Rouge, Pierrette Robitaille Genest et Ovila Robitaille de L'Ancienne-Lorette, Pierre Robitaille de Saint-Lambert près de Montréal.

Une nouvelle importante de France nous arrivait. C'était un reportage tiré du journal *L'Indépendant du Pas-de-Calais* avec une photo d'une trentaine de personnes prise lors d'une rencontre de Gérald Robitaille avec des cousins/cousines de souche Robitaille française.

Après un si bon début, *Les Robitalleries* ont continué à informer les membres. Et on s'aperçoit que les trois principaux artisans du début sont encore à l'œuvre après 50 numéros : Lorraine Robitaille

Samson, Jean et René Robitaille. Cela prend de la ténacité et de la persévérance pour publier trois Bulletins par année et de passer de huit pages au premier numéro à plus de trente au dernier.

Merci à nos principaux artisans

René Robitaille de Saint-Lambert-de-Lauzon (autrefois de Cap-Rouge).

René est un peu comme le rédacteur en chef. Il recueille les articles, en écrit plusieurs, et les transmet à Jean en vrac. C'est un travail de bénévole de 30 à 50 heures par numéro.

Merci René.

Jean Robitaille de Québec.

Jean reçoit les articles et les photos et fait le montage sur informatique prêt à être publié. C'est un travail de moine bénévole qui prend aussi de 30 à 50 heures par numéro.

Merci Jean.

Lorraine Robitaille Samson de Québec.

Lorraine écrit des articles, fait des suggestions de sujets et révise tous les textes deux fois : l'une lors de la première épreuve, la seconde après la version finale avant parution. Elle y consacre en moyenne 10 heures de bénévolat par numéro. Il y a très peu d'erreurs dans les Bulletins.

Merci Lorraine.

Merci aux collaborateurs

À l'équipe des trois principaux artisans se greffe un bon nombre de collaborateurs. Parmi les principaux, mentionnons:

René Robitaille de Québec

René a été président les cinq premières années de l'Association. Il a vu à ce que le Bulletin parte sur un bon pied. Il a écrit de nombreux articles et con-

tinué à s'occuper des communications avec la Fédération des familles-souches concernant l'impression.

Merci René

Henriette Robitaille de Sainte-Foy

Henriette, une enseignante retraitée, seconde Lorraine dans la révision et surtout la correction des textes.

Merci Henriette

David Robitaille de Vancouver

David, un professeur de mathématique à l'Université, est un traducteur de certains articles français pour nos membres de plus en plus nombreux de langue anglaise.

Merci David

Johanne Boucher, de Montréal

Johanne, une traductrice professionnelle, traduit elle aussi des articles en anglais. Elle est présidente de l'Association de l'industrie de la langue (AILIA). Elle était l'épouse du regretté Gaston Robitaille, frère de Gilles.

Merci Johanne

Beaucoup d'autres collaborateurs ont participé à un moment ou l'autre à la réalisation de Bulletins, tels les membres des conseils d'administration, le regretté ex-secrétaire René, le représentant Léonard de l'Abitibi, les divers rédacteurs d'articles, etc.

À tous merci.

**LES
ROBITAILLIERIES**

L'histoire d'une épluchette ... historique

Par Jean-Claude Caron

Ce dimanche matin 14 août 2005, le temps est incertain. Il tombe même quelques gouttes de pluie dans certains secteurs. Ça n'augure pas très bien pour une épluchette de blé d'Inde, l'ambiance de ce genre d'activité n'étant plus la même lorsqu'elle se déroule à l'intérieur.

Mais la FIERTÉ de participer à une activité de son association l'emporte sur l'incertitude du temps. Sage décision pour les quelque quarante personnes présentes au Manoir de Neuville. En effet, dès 11 heures, le soleil darde déjà ses chauds rayons et force plusieurs convives à enlever un surplus de vêtement.

Membre depuis 1999, j'ai toujours eu des contraintes m'empêchant de participer aux activités de l'Association. De ce fait, je connais très peu de Robitaille, d'où une certaine appréhension à m'immiscer dans un groupe déjà constitué. À l'arrivée, ce malaise se dissipe assez rapidement lorsque je m'intègre à un groupe de trois personnes. Aucun n'est un Robitaille; ce sont les épouses qui le sont. Quant à moi, c'est ma mère qui est une Robitaille.

Et la fête commence. Les échanges sont fraternels et, au rythme de l'arrivée des autres participantes et participants, je fraternise avec d'autres Robitaille. Rapidement, j'observe ce très grand esprit familial qui anime tout le groupe, ce qui démontre l'immense FIERTÉ d'être Robitaille, de nom ou par alliance. Déjà, je me sens membre de l'Association à part entière.

La faim ayant un impact direct sur les estomacs, le signal du début de l'épluchette se transmet rapidement parmi le groupe. Mais sur épi, diverses sortes de salades, fromage et accompagnements d'usage remplissent vite les assiettes. Le temps magnifique nous permet de déguster ce « délice de Neuville » sur la terrasse du Manoir, au bord de ce majestueux Saint-Laurent qui fait la joie et la beauté des villes et villages limitrophes.

Bien rassasiés, nous écoutons religieusement le mot de bienvenue du président Florent. Au cours de sa prestation, après avoir présenté les administratrices et les administrateurs présents, il rend hommage à un ancien administrateur, Gilles Robitaille, qui a œuvré comme trésorier durant de nombreuses années.

Puis c'est au tour de Louise Robitaille Roy de gratifier les membres présents d'une intéressante leçon d'histoire sur Neuville. Arrivée dans ce village à l'âge de deux ans, Louise en tombe follement amoureuse. Amour précoce, mais amour durable. Neuville, Louise l'a dans le sang. On croirait même que, comme Obélix, elle est tombée dans la marmite à son arrivée dans ce petit coin de paradis. Quel dynamisme dans le rappel de ce que fut Neuville au début de la colonie. Implanté sur une série de terrasses faisant face au fleuve, avec ses excellentes terres agricoles, ses carrières de pierre calcaire ainsi que son chantier maritime, au 18^e siècle, il n'est pas surprenant que ce territoire soit rapidement occupé. Plusieurs sites, dont l'église, de nombreuses maisons de pierre datant du régime français, le quai et le marais Provancher, en face des îlets Dombourg, méritent un arrêt prolongé dans ce beau coin du Québec.

Et l'histoire continue avec monsieur Rémi Morisset, président de la Société historique locale. Rappelant les premiers temps de Neuville, fondé en 1684, il souligne que ce village fut la troisième seigneurie implantée en Nouvelle-France. Les censitaires qui possédaient ces terres agricoles, les meilleures dans les environs de Québec, n'y résidaient pas tous en permanence. La courte distance de Québec de même que la facilité d'accès au village, grâce aux battures accueillantes, leur permettaient de voyager matin et soir, Québec n'étant qu'à une marée de distance. Tous les autres endroits, vers l'est, sont inabordables compte tenu des falaises qui jouxtent le fleuve.

Après ces intéressantes informations, nous parcourons une partie du village pour admirer un certain nombre d'anciennes maisons de pierre. Elles ont toutes une histoire intéressante, histoire que vous pourrez apprécier en vous rendant à Neuville. La maison seigneuriale Larue (1835), la maison Gingras (1830-1840), la maison Joseph Proulx (1797), le couvent (1716) bombardé en 1775 et rebâti en 1778, la chapelle Sainte-Anne (débutée en 1700 et rénovée en 1871), le presbytère (1715) et enfin l'église elle-même sont quelques-uns des édifices qui ont fait l'objet de cet autre cours d'histoire, doublé d'un cours d'architecture.

La construction de l'église Saint-François-de-Salles se prolongea de 1696 à 1715. Le chœur fut reconstruit en 1761, la nef agrandie en 1854 et la façade refaite en 1915. Le baldaquin de bois sculpté, exécuté en 1695 pour la chapelle épiscopale de Québec, fut cédé à la fabrique en 1717 par M^{gr} de Saint-Vallier en échange de vivres destinés aux pauvres de Québec, vue la disette qui persistait à Québec à cette époque. Heureux don qui lui valut

d'être sauvé. En effet, la chapelle épiscopale a été complètement détruite lors du bombardement de Québec en 1759. Cette église possède aussi une collection de 26 toiles, oeuvres du réputé peintre Antoine Plamondon qui a résidé de nombreuses années à Neuville.

C'est sur l'illumination spectaculaire du baldaquin que se termine cette épluchette ... historique avec le goût d'y revenir pour en apprendre plus.

Avant de clore ce compte rendu, permettez-moi de vous livrer le fruit d'une réflexion sur un aspect de l'appartenance à une association de familles.

Dans la très grande majorité des cas, les membres d'une association de familles ainsi que leurs conjoints et conjointes sont des porteurs du patrimoine. J'ai la vague impression qu'il est plutôt rare qu'une personne adhère à une telle association en fonction du patrimoine de sa mère. À mon humble avis, c'est une lacune qui mérite d'être soulignée et ... corrigée car, dans le sang de chaque être, il y a autant de gênes qui proviennent de la mère que ceux qui proviennent du père.



Groupe de l'Association en face de la petite chapelle Sainte-Anne à Neuville, lors de l'épluchette de blé d'Inde du 14 août 2005

En ce qui me concerne, je suis fier d'adhérer à l'Association des familles Robitaille afin de contribuer, avec les autres membres, à honorer la mémoire des ancêtres Robitaille.

Si plus de Québécois avaient ce souci, nos associations seraient plus fortes et plus vivantes car c'est la concrétisation du véritable sentiment d'appartenance qui fait de ces personnes des membres convaincus et actifs.

Et afin de vivre pleinement la devise de l'Association, Soyons FIERS de TRAVAILLER et TRAVAILLONS à conserver cette FIERTÉ.

Association des familles Robitaille inc.

Conseil d'administration 2005-2006

Comité directeur

<p>Florent Robitaille, président 4111, rue François-Boulet Cap-Rouge QC G1Y 2K8 Téléphone : (418) 657-6569 Courriel: florentrobitaille@gmail.com</p>	<p>Diane Robitaille Brisson, vice-présidente 1882, Épinettes Rouges Lac-Saint-Charles QC G3G 2L4 Téléphone : (418) 849-2575 Courriel : dianebrisson@ccapcable.com</p>	<p>Nicole Robitaille, secrétaire 3195, Adrien-Dufresne Beauport QC G1C 7M2 Téléphone : (418) 660-3002 Courriel : nicole.robitaille@videotron.ca</p>	<p>Paul Robitaille, trésorier R7-1510 ave du Maire-Beau- lieu Sillery QC G1S 4R3 Téléphone : (418) 687-1486 Courriel : pp.robitaille@ca.inter.net</p>
--	---	---	---

Directrices et directeurs

<p>Pierre Robitaille 1238, ave. Rousseau Sillery QC G1S 4H1 Téléphone : (418) 527-2352 Courriel : probitail@videotron.ca</p>	<p>Rollande Robitaille Lafrance 1491, rue De Vinci Ste-Foy QC G2G 1P6 Téléphone : (418) 877-1495 Courriel : rollanderobitaille@videotron.ca</p>	<p>Françoise Robitaille Saint-Cyr 1085, ave. Bougainville Québec QC G1S 3B1 Téléphone : (418) 688-9872 Courriel : saintcyr@mediom.qc.ca</p>
<p>Louise Robitaille Roy 3385, Guimont Beauport QC G1E 2H1 Téléphone : (418) 661-5712 Courriel : peroy33@sympatico.ca</p>	<p>Léonard Robitaille, représentant de la région de l'Abitibi 47, rue Principale C.P. 274 Dupuy QC J0Z 1X0 Téléphone : (819) 783-2526</p>	<p>poste vacant</p>

Commandeurs

<p>René Robitaille 20, ave. Wilfrid-Laurier Québec QC G1R 2K7 Téléphone : (418) 525-5627</p>	<p>Gaston Robitaille 20, Jardins Méridi #431 Québec QC G1S 4V4 Téléphone : (418) 527-9030</p>	<p>René Robitaille 617, des Érables Saint-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0 Téléphone : (418) 889-0074 Courriel : renerobi@globetrotter.net</p>	<p>Claire Robitaille Gingras 1125, rue Bourdages #5 Québec QC G1M 3K5 Téléphone : (418) 522-0503 Courriel : gingras.f.c@videotron.ca</p>
--	---	--	--

MÉCANIQUE AUTOMOBILE



**VENTE ET INSTALLATION
DE PIÈCES HAUTE PERFORMANCE**

4860, BOUL. HAMEL,
LES SAULES, QC G1P 2J9

TÉL.: 872-3376
FAX: 872-3404

Claude Robitaille
Propriétaire

Chronique de l'Internet

■ Une déformation du patronyme Robitaille

Je suis née à North River, NY, dans les montagnes Adirondacks. J'ai des ancêtres français et anglais qui sont arrivés au 17^e siècle. Je n'ai pas de famille Robitaille, mais il y a des familles avec le nom Rep-toy ou Rebtoy, enterrés dans notre petit cimetière. Ma grand-mère me dit que le nom était Robitaille originalement. Les enregistrements sont peut-être dans Warren County, New York.

Phyllis Reed

■ Directions to Parc Robitaille

My daughter, Dr. Nicole Robitaille Brown is visiting Quebec City this week for a Wood Science Conference and was hoping to stop by Parc Robitaille for a photograph. Would you please provide driving directions from 690 Boulevard Rene Levesque Est to Parc Robitaille?

Paul Robitaille

Here is the message sent by Jean

I invite you to take a look at
<http://maps.google.com/maps?ll=46.777728,-71.357017&spn=0.017722,0.037336&chl=en>

■ Une nouvelle adhésion ?

Merci de me communiquer les conditions d'adhésion pour la France.

Je suis né le 17 août 1947, dans le département 59 du Nord de la France.

Francis ROBITAILLE
 4 SQUARE LICHTENBERGER
 75014 PARIS
 FRANCE

■ Attention aux fraudes

J'aimerais porter à votre attention une tentative de fraude qui semble viser les porteurs du nom Robitaille.

Je viens de recevoir dans mon courriel une nouvelle version de la « Lettre Nigérienne ». Celle-ci est différente en ce sens qu'elle m'était personnellement adressée et faisait référence à un soi-disant parent nommé *Engr. L. Robitaille*, mort au Togo.

J'ai vu assez d'exemplaires de ces tentatives pour tout simplement les ignorer. Le fait demeure que, si ces fraudeurs sont toujours actifs, c'est qu'ils obtiennent un certain succès de leurs efforts.

Je présume que vous avez en main l'adresse de courriel de vos membres. Je vous suggère de communiquer avec eux afin de les mettre en garde contre ce phénomène.

Édouard Robitaille

■ Publication

Madame Céline Maltais-Robitaille (623-5621) qui a publié trois petits livres demande si elle pourrait les présenter aux Robitaille lors d'une activité de l'Association.

Avis de recherche

■ Lippens de malheur!

Madame Lise Béchard (623-0323) qui travaillait comme caissière à la Banque Nationale de Charlesbourg dans les années 1970 à 1976 est à la recherche de madame Rita Robitaille qui travaillait à la même époque à la pharmacie Lippens du Centre de Charlesbourg.

■ Mon arbre

Oui je suis une Robitaille et je m'interroge sur mes ancêtres et de quelle souche je viens. J'aimerais

faire mon arbre généalogique et savoir si vous pouvez m'aider?

On vient du quartier Champigny et on reste sur le terrain familial. Mon père est André et mon grand-père Henri Robitaille.

Valéry Robitaille

■ My grandfather Orille Emile Robitaille

My grandfather's parents were Noe Robitaille... (could have originated from Noel?). He was married to Marie Louise Rondeau, perhaps in Lowell, MA?

He died at 40 yrs. of age in 1928 in Lowell, MA. I believe. My grandfather was about 8 years old... No more information from my great grandfather's family. How he came to LOWELL etc..

My grandfather had 3 brothers Arthur (oldest) and Omer, and 2 sisters Emiliana and Jeannette, and an infant who died at 4-6 months. All deceased, all buried in Lowell, MA in St. Joseph Cemetery.

No doubt a Canadian/France connection, but, no trace thus far. I'm at a roadblock : any help would be appreciated. My grandfather passed away in OCT 1998... and I'm a day late and dollar short!! for info.

I have an uncle Ray who recently moved to Florida. He has no info either, nor his sister my mother. It seems I have designated myself to be the family historian... Smiles!!

Thank you for any assistance and /or info.

*Swirling Cloud,
native name taken in 1988, my grandmother was of
abenaki and french canadian descent surname Belan-
ger... that search leads me to Manchester, NH and Que-
bec... she was born in La Patrie, QC*

■ Hi Yo Silver

Je voudrais retrouver Gisèle Robitaille, d'environ 67 ans et habitant Verdun dans les années 1953-1954 où elle avait rencontré Robert Silver.

Donner réponse à sa cousine...

*P. Jodoin
(450) 619-6559*

■ D'Abitibi

Je suis Karen Robitaille, fille de Jacquelin Robitaille. Ce dernier est le fils de Robert Robitaille et de Rolande Pomerleau. Ils viennent de l'Abitibi. J'aimerais savoir si je fais partie de votre famille de Robitaille.

■ Legris

Je viens de prendre connaissance de votre intéressant site et des diverses activités de votre association. Bien que Legris de nom, je suis, grâce à ma mère, à moitié Robitaille. Pour cette raison, j'aimerais savoir s'il existe une «Généalogie des Robitaille d'Amérique». Tout ce que je possède à cet égard, c'est la maigre généalogie familiale jadis préparée par l'Institut Drouin.

Projet de relier les 50 numéros des Robitalleries

À l'occasion de la publication de l'index des 50 numéros, nous offrons la possibilité d'acheter la collection complète. Il nous reste en stock d'anciens exemplaires et nous pourrions effectuer une quinzaine de livres avec une reliure rigide adéquate. C'est une collection intéressante à garder vu le nombre phénoménal de renseignements sur les Robitaille qu'elle contient. Ce serait aussi un excellent cadeau à offrir à une personne intéressée à l'histoire et à la généalogie de notre Famille.

Le prix serait d'une centaine de dollars plus les frais d'expédition si nécessaire. Il ne faut pas oublier que cette collection comprend environ 600 pages.

Si ce projet vous intéresse, exprimez votre désir à la secrétaire de l'Association. Les quinze premiers à confirmer leur intérêt seront mis sur une liste prioritaire.

Son's Wedding

Good Afternoon my friend Florent,

After spending nearly a month in California we are finally home in Texas. We had a wonderful vacation traveling from one end of California to the other visiting with my brother Frank, my son's Robert, Charles and Steven and my grandchildren. We concluded our vacation in San Diego, California with the marriage of my son Steven to Anna Marie Beraradino. It was a great celebration by the brides Italian family. I have attached a couple of pictures to this e-mail per your previous request. I have also included a picture of myself and brothers Frank and Dan inside the church where the wedding took place. Please use any of this information about the wedding and pictures as you see fit.

The wedding took place on Saturday, August 20th, 2005 in San Diego at Our Lady of the Rosary Church.

The bride was the third generation of Beraradino's to be married in this church and all were represented at the wedding. The newly weds honeymooned in Hawaii and will reside in San Diego.

Well I must say good bye for now. Hope you and your family are doing well.

*Best Regards
Emmett*



...a picture of myself and brothers Frank and Dan inside the church where the wedding took place

Rapport du président 2004-2005

Visibilité et crédibilité, deux mots qui caractérisent l'année 2004-2005

En faisant le bilan de l'année qui vient de s'écouler pour l'Association des familles Robitaille, deux mots me viennent à l'esprit : visibilité et crédibilité. En effet, le nombre d'activités auxquelles a participé votre Association ou qui ont été organisées par celle-ci, reflète bien l'effort qui a été fait au cours de la dernière année afin d'accroître sa visibilité. Pour ce qui est de la crédibilité de votre Association, je crois que la plus belle preuve est l'augmentation régulière de son membership.

De plus, plusieurs projets sont en cours actuellement, ce qui permettra à votre Association de se positionner comme un interlocuteur privilégié, voire incontournable, pour tous les descendants de Pierre et Jean Robitaille à la recherche de leurs racines et de l'histoire de leur famille. La présence assidue aux Fêtes de la Nouvelle-France et au Salon des familles souches est aussi une occasion à laquelle les Robitaille sont heureux de se rencontrer et de partager le fruit de leurs recherches.

Je suis particulièrement satisfait et fier de notre bulletin de liaison *Les Robitalleries* et des améliorations au site Web de l'Association. Il s'agit d'outils privilégiés pour se faire connaître et nous devons continuellement chercher à les améliorer. La publication, l'automne prochain, du 50^e numéro des *Robitalleries* vous réserve d'ailleurs de belles surprises.

■ Rapport d'activités 2004-2005

Comme vous le constaterez, l'Association des familles Robitaille n'a pas chômé tout au long de l'année qui s'est écoulée. Voici un survol de ce qui a été réalisé depuis l'assemblée générale du 5 juin 2004.

Lors de la dernière assemblée générale, un nouveau Conseil d'administration a été formé et celui-ci s'est réuni à quatre reprises en présence de ses commandeurs. Quant au comité directeur, formé du président, de la vice-présidente, du tré-

sorier et de la secrétaire, il a tenu trois réunions. De plus, le samedi 23 octobre 2004, le Conseil d'administration et les commandeurs se sont réunis pour une séance de travail chez notre vice-présidente, Diane. Au cours de cette journée, nous avons fait le bilan de la dernière année, nous avons établi les priorités de la prochaine et avons partagé les responsabilités.

Au cours de l'année 2004-2005, vous avez sûrement remarqué que le bulletin *Les Robitalleries* a continué de s'améliorer. Votre Association publie maintenant, trois fois par année, grâce à une équipe de bénévoles, un document de qualité de près de 30 pages. La couleur bleue a été retenue pour les pages couvertures du Bulletin ainsi que pour le dépliant promotionnel qui a été mis à jour au cours de la dernière année.

Le site Internet de l'Association a aussi été rajeuni et nous sommes actuellement à y introduire de plus en plus de textes traduits en anglais. Ce travail est aussi réalisé par des bénévoles de l'Association qui mettent beaucoup de temps et d'énergie pour garder cet outil de visibilité privilégié. Il reste encore du travail à accomplir et nous comptons sur vous, les membres de l'Association, pour nous faire part de vos commentaires, nous dire ce que vous aimeriez retrouver sur le site Internet de votre Association et aussi pour participer au forum d'échanges.

■ Membership

Au 31 mars 2005, l'Association des familles Robitaille comptait 199 membres actifs dont 36 membres à vie. Nous avons, au cours de la dernière année, recruté une vingtaine de nouveaux membres mais, malheureusement, certains ne renouvelaient pas leur adhésion. Suite au changement apporté à la date de renouvellement, soit le 1^{er} janvier de chaque année, un avis de renouvellement sera publié dans le Bulletin de l'automne et une enveloppe pré-adressée sera aussi intercalée.

■ Concours

Un concours de textes écrits par des moins de 18 ans a été organisé via *Les Robitalleries*. Un premier texte de Laurence Pagé-St-Cyr, petite-fille de Françoise Robitaille St-Cyr, a été publié et nous sommes en attente d'autres participants. Un autre concours permettant de tester vos connaissances sur votre Association a été gagné par Jeannine Robitaille-Guay. Malheureusement, le nombre de participants à ces concours est peu élevé. Les Robitaille ne semblent pas courir les concours...

■ Dictionnaire généalogique

Au cours de la dernière année, nous avons identifié des sources d'information qui pourraient servir de base à un dictionnaire généalogique. Les travaux se poursuivront au cours de la prochaine année. Il s'agit d'un projet qui s'échelonne sur quelques années et qui exigera beaucoup d'énergie de la part de bénévoles.

■ Fondation communautaire du grand Québec

Un autre projet est présentement à l'étude, soit celui d'adhérer à une fondation communautaire enregistrée à titre d'organisme de bienfaisance. À ce titre, il serait possible, à chaque fois qu'un don sera fait par un membre de l'Association, d'émettre un reçu pour déductions fiscales. Nous vous tiendrons informés de l'évolution de ce projet au cours de la prochaine année.

■ Activités 2004-2005

Voici la liste des activités qui ont été tenues au cours de la dernière année :

- **Août 2004** : participation aux Fêtes de la Nouvelle-France ;
- **11 et 12 septembre 2004** : rassemblement dans la région de Lanaudière et participation au Carrefour généalogique organisé dans le cadre des festivités entourant le 150^e anniversaire de L'Épiphanie. Le souper du 11 septembre a réuni une cinquantaine de descendants de Pierre Robitaille grâce à l'implication bénévole de Pierrette ;
- **6 novembre 2004** : participation au Colloque de la Fédération des familles-souches du Québec. Nicole a participé à l'atelier *Bien s'outiller pour communiquer* ;
- **17 au 20 février 2005** : participation au Salon des familles-souches. Le brunch du dimanche 20 février a réuni une trentaine de membres de l'Association ;

- **18 février 2005** : dévoilement du tableau du Dr Olivier Robitaille à l'Hôtel de Ville de Québec en présence des familles d'André et de René de Québec, descendants d'Olivier ;
- **29 et 30 avril et 1^{er} mai 2005** : participation au congrès de la Fédération des familles souches, à Shawinigan.

■ Activités 2005-2006

La prochaine année sera aussi remplie au niveau des activités :

- **3 au 7 août 2005** : participation aux Fêtes de la Nouvelle-France ;
- **14 août 2005** : épluchette de blé d'Inde au Manoir de Neuville ainsi que visite historique du village de Neuville ;
- **Novembre 2005** : participation au colloque de la Fédération des familles-souches ;
- **24-25-26 février 2006** : participation au 5^e Salon des familles-souches qui se tiendra à Québec ;
- **Début mai 2006** : congrès de la Fédération des familles-souches à Gatineau ;
- **13-14 -15 octobre 2006** : participation au 6^e Salon des familles-souches qui se tiendra à Laval.

■ Conclusion

En terminant, je tiens à remercier sincèrement les membres du Conseil d'administration pour toutes les heures de bénévolat qu'ils ont accordées à l'Association au cours de la dernière année. Je tiens aussi à remercier tous les bénévoles qui ne font pas partie du Conseil d'administration et qui, année après année, acceptent généreusement de donner du temps pour que votre Association continue de grandir.

Enfin, je vous remercie, vous, les membres de l'Association des familles Robitaille, pour votre encouragement et la confiance que vous accordez à votre Conseil d'administration. Sans vous, votre Association de famille n'existerait pas et vous avez une grande part de responsabilité dans son essor. Les administrateurs de votre Association sont vos représentants et ne vous gênez surtout pas pour leur faire part de tout commentaire qui pourrait permettre à votre Association de famille de grandir et de prendre de l'expansion.

*Florent Robitaille,
Votre président pour 2004-2005.*

Décès

David Robitaille Jr, décédé à Québec, le 13 juillet 2005 à l'âge de 87 ans. Outre son épouse Julienne Pépin et sa fille Susan, il laisse dans le deuil sa sœur Auxilia, une membre à vie de l'Association. David a assisté à de nombreuses activités de notre Association et a participé à l'érection de notre monument en 1993. Dans le dernier numéro des *Robitailleries* (No 49), nous avons publié un témoignage sur des souvenirs de sa vie passée à Cap-Rouge ainsi que l'arbre généalogique et l'histoire de sa famille.

Louis François Robitaille, né à Alma et décédé à Matagami le 12 juillet 2005 à l'âge de 42 ans. Il laisse dans le deuil ses parents Paule Marceau et Paul-Eugène Robitaille, ainsi que dix frères et sœurs. Son père a été membre du Conseil d'administration de l'Association pendant six ans et un grand bienfaiteur de tous nos monuments.

René Robitaille (autrefois de L'Ancienne-Lorette), décédé à Québec le 14 mai 2005 à l'âge de 87 ans. Il a été un pionnier de l'Association en étant le secrétaire du Conseil d'administration pendant huit ans, soit de 1991 à 1998. Il a publié un dictionnaire généalogique comprenant la plu-

part des Robitaille membres de l'Association. Il laisse dans le deuil son épouse Yvette Taillon, ses enfants Jocelyne, Lise et André, ainsi que son petit-fils bien-aimé Marc-André.

Noëlla Robitaille, C.N.D. (S.S. Noëlla-de-Jésus), décédée à l'infirmierie Notre-Dame-de-Bon-Secours, Montréal, le lundi 12 septembre 2005, à l'âge de 70 ans et 9 mois, dont 49 ans de vie religieuse à la Congrégation de Notre-Dame. Elle était la fille de feu Jean-Baptiste Robitaille et de feu Odélie Frédette.

Elle était la soeur de deux membres de l'Association, Paul de Sherbrooke et William de Compton, et la tante de Florent, président de l'Association.

Cécile Gervais, épouse de Léonard Robitaille de Dupuy, Abitibi. Léonard a été directeur au Conseil d'administration et est le représentant officiel de l'Association de la région de l'Abitibi.

Elle laisse dans le deuil son époux, ses deux filles, ainsi qu'un grand nombre de parents et amis.

À ces cinq familles, nous offrons nos sincères condoléances.

Les Fêtes de la Nouvelle-France 2005

L'Association avait encore cette année un kiosque aux Fêtes de la Nouvelle-France. Ce fut une belle occasion de rencontrer de nouveaux Robitaille en plus de ceux que l'on connaît déjà. Plusieurs touristes de l'extérieur de la région de Québec nous ont rendu visite et ont été intéressés par les écrits disponibles et les renseignements donnés par nos bénévoles.

Sur la photo, René avec un groupe de Robitaille intéressés.



En souvenir de René Robitaille 1918-2005

NDLR : Nous avons demandé à André, le fils de René Robitaille, de nous faire parvenir l'éloge qu'il a lu lors des funérailles de son père ainsi que quelques commentaires sur les faits marquants de sa vie.

Par André, son fils

Éloge

Salut, Pa...

Aujourd'hui, tu nous quittes pour aller rejoindre les tiens, sans oublier maman, embrasse-la pour moi.

Toi, qui avais l'espoir de vivre centenaire, mais étant mortel, le Divin a décidé qu'il avait besoin de toi auprès de lui, alors il t'a rappelé.

Pa... Tu as été un homme choyé de ton premier mariage avec Clara, dont sont nés trois beaux enfants. Par la suite, un second mariage avec Yvette, qui est venue partager tes dernières années, entouré de Marc-André, ton petit-fils, qui a su embellir votre bonheur.

Pa... Je te dois un merci bien spécial pour le jour où t'es venu me choisir parmi tant d'autres enfants qui, comme moi, attendaient un père. Je t'ai tendu les bras et nous sommes partis ensemble.

Retrouve la paix dans le chemin de la lumière où nous irons tous te rejoindre un jour.

Salut, Pa... je t'aime.

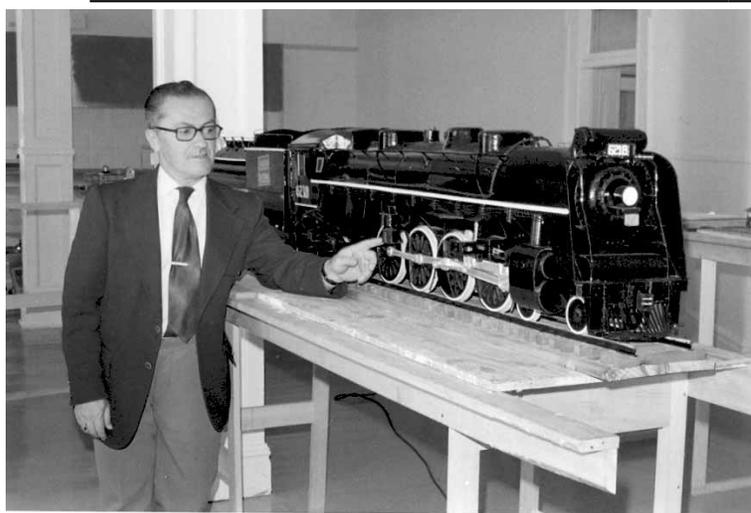
Mon père

Il a passé sa jeunesse dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce, sur la rue Christophe Colomb. Il était le deuxième enfant d'une famille de cinq. Il a fait ses premières études à cet endroit, puis il a rencontré sa femme Clara qui habitait Ville LaSalle à Montréal. Son premier emploi fut sur les bateaux comme cuisinier-chef. Après avoir eu leur première fille, il changea d'emploi en allant travailler sur les trains du Canadien National comme homme de serre-freins de 1940 à 1944. Sa passion pour les trains ne l'a jamais laissé même après les années passées au gouvernement fédéral pour les Postes. Il passait souvent son temps à regarder arriver et partir les beaux trains à vapeur.

Ensuite il transféra au gouvernement du Québec où il occupa un poste au ministère des Affaires sociales. J'ai toujours dit que le train était sa passion. Il fut un membre fondateur d'un club de trains miniatures à Charny, connu sous le nom de Société modeliste ferroviaire de Québec, qui existe toujours à ce jour.

Il a été marié pendant 27 ans avec sa première femme, qui est partie pour un monde meilleur. Ensuite il a rencontré sa deuxième femme Yvette avec qui il a passé les 25 dernières années de sa vie. Il fut secrétaire de l'Association des familles Robitaille pendant huit années et je crois que son travail fut très bien apprécié, comme le dit si bien le proverbe :

« Toute chose qui mérite d'être faite, mérite d'être bien faite ».



René, un passionné des trains, devant une locomotive miniature qu'il a réalisée

Louis François Robitaille 1962-2005

Par son frère, Paul Jr Robitaille

Nous n'avions presque rien en commun pour- tant, sauf peut-être...

Que nous avions tous les deux les yeux bleus. La même lon- gueur de ceinture. La même pointure de souliers. Le même poids.

Nous écoutions les mêmes émissions à la télé.

Nous nous sentions bien aux mêmes endroits, dans la nature, à la pêche ou à la chasse.

Nous fréquentions les mêmes bars.

Nous écoutions la même musique.

Nous avons fait des compétitions de ski de fond ensemble, et d'innombrables autres activités.

Nous avons quelques fois courtisé la même de- moiselle. Nous avons réglé cela à l'amiable en fréquentant deux sœurs, bien sûr, de la même fa- mille.

Nous avions les mêmes amis.

Mais tu étais plus fragile et tu devais vivre plus simplement.

Tu n'avais aucun brin de malice, mais tu as dû su- bir les méchancetés de ce monde et de ceux qui trouvaient que ta maladie était une excuse vala- ble pour te tourner le dos.

Pourtant, j'ai vu si souvent des animaux, souvent sauvages, n'hésitant pas à t'approcher avec calme et confiance. Ces animaux que toi et moi aimions tant, avaient plus de jugement que bien des gens.

C'était si dur pour toi de t'épanouir dans ce monde où tout est fait pour abrutir.



Tu n'avais besoin de presque rien, rien que de manger et de parler.

Tu n'as jamais eu l'esprit pollué par l'argent et la cupidité.

Tu étais incapable de garder quel- que chose pour toi. Il fallait que tu donnes tout.

Pourtant la vie t'a empêché d'avoir tant de ces choses essen- tielles...

Tu n'as pas pu avoir un bon mé- tier, même si tu étais si habile.

Tu n'as pas pu avoir une bonne santé, même si tu as déjà été un athlète.

Tu n'as pas pu avoir une maison, même si tu voulais devenir maçon.

Tu n'a pas pu avoir une épouse, même si tu étais si mignon.

Tu n'a pas pu avoir d'enfants, même si tu en se- ras un éternellement.

Ce qui vient de t'arriver est beaucoup trop in- juste. Pour toi et pour nous qui t'aimons tant.

Mais là où tu es maintenant, tu vas enfin pouvoir te payer du bon temps, sans préjugés. Tu vas peut-être même marier une ange, comme toi.

En attendant, je suis un siamois qui viens de per- dre son autre moitié.

Je t'aimerai pour toujours mon petit frère.

P.S. S.v.p. Occupe-toi des salines au ciel et pré- pare-nous de bons petits repas, nous viendrons te rejoindre bientôt à ton camp de chasse céleste. Occupe-toi aussi de mon petit chien, Rocky, qui t'a précédé et avec qui tu vas adorer prendre des marches pour l'éternité. Il n'hésitera pas, lui, à t'approcher et à te coller.

Hommage à Louis François

de Pascale Robitaille, fille de Paul Jr

Cet hommage est pour toi... Parrain Louis

Que tu aies été un cousin, un ami, un parrain, ou encore un neveu, un oncle ou même un fils, chacun de nous se souviendra de toi comme d'un grand passionné de la nature, que ce soit pour les animaux ou envers la chasse et la pêche.

Nous n'oublions jamais ta générosité, ton sens de l'humour et ta gourmandise parfois un peu excessive.

Tu es mort dans le meilleur endroit qui soit, pour toi, mais un peu trop tôt.

Parrain Louis, tu es le dernier de ta famille et tu as reçu beaucoup d'amour; autant de tes frères et sœurs que de tes parents qui sont si merveilleux.

Tu as vécu quelques années de ta vie dans la mala-

die la schizophrénie et le 12 juillet dernier le p'tit Jésus a décidé de venir te chercher.

J'espère que ça aura été pour le mieux pour que tu sois plus heureux.

Personne n'est jamais préparé à quitter cette terre mais ce n'est pas normal que les parents enterrent leurs enfants... surtout pas à 42 ans.

Oui c'est difficile pour nous, ta famille et tes amis mais nous sommes tous réunis ici, aujourd'hui pour te démontrer notre amour, notre respect envers toi et c'est pour ça que nous voulons te rendre hommage...

Ta pitchounette qui t'aime et qui t'aimera aussi fort que je le pourrai.

Repose en paix parrain. Merci.



Tout jeune, Louis François était un passionné des animaux et surtout de son lapin.

Résumé des états financiers de 2004

RÉSULTATS		
Exercice finissant au 31 décembre ...	2004	2003
PRODUITS		
Cotisations	4029	3329
Autres	824	1113
Total	4 853	4 442
CHARGES		
Articles promotionnels	1 389	605
Impression - bulletins	1 604	925
Timbres	278	409
Papeterie, dactylographie et reprographie	87	452
Dépenses de voyages et congrès		210
Cotisations	244	343
Assurances	302	259
Taxes	32	32
Perte résultant des activités	1 337	687
Frais bancaires	53	36
Total	5 326	3 958
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES	(473)	484
ACTIFS NETS AFFECTÉS AU DÉBUT	10 666	10 182
ACTIFS NETS AFFECTÉS À LA FIN	10 193	10 666
BILAN AU 31 DÉCEMBRE	2004	2005
ACTIF		
Placements	6 009	6 007
Frais payés d'avance	402	842
Intérêts courus à recevoir	97	92
Encaisse	3 742	3 725
Total	10 250	10 666
PASSIF		
Charges à payer	57	
ACTIFS NETS NON AFFECTÉS	10 193	10 666

Ces renseignements financiers ont été vérifiés par Raymond Chabot Grant Thornton, société en nom collectif, dont vous pourrez obtenir copie auprès du siège social de l'entité. Des remerciements à Yvon Robitaille de cette société pour sa collaboration.

Le rapport est signé par Florent Robitaille, président, et Paul Robitaille, trésorier, de notre Association. Une copie complète du rapport peut aussi être obtenue de notre secrétariat.

Association des familles Robitaille inc.

Liste des membres des Conseils d'administration (1988-2006)

Année	Président	Vice-président	Secrétaire	Trésorier	Directeurs
Fondation le 12 septembre 1988 Conseil provisoire	René (Québec)	Christian	Lorraine	Michel	René (Cap-Rouge) Sylvio Cécile Rhéaume Richard
1989-1990	1. René (Qué.) (3 ans)	2. Jean (1 an)	3. Lorraine (3 ans)	4. Camille (2 ans)	5. Daniel (2 ans) 6. Henri (3 ans) 7. Monique (2 ans) 8. Sylvie (1 an) 9. Vacant (1 an)
1990-1991	1. René (Qué.)	2. Jean	3. Lorraine	4. Camille	5. Daniel 6. Henri 7. Vacant 8. Sylvie 9. Gaston
1991-1992	1. René (Qué.)	2. Jean	4. René (A. L.)	9. Gaston	5. Yves 6. Henri 3. Lorraine 8. Sylvie 7. Marcel
1992-1993	1. René (Qué.)	2. Jean	4. René (A. L.)	9. Gaston	5. Yves 6. Gilles 3. Colette 8. Sylvie 7. Marcel
1993-1994	1. René (Qué.)	5. Yves	4. René (A. L.)	9. Gaston	2. Jacques 6. Gilles 3. Colette 8. Sylvie 7. Vacant
1994-1995	9. Gaston	2. Jacques	4. René (A. L.)	6. Gilles	1. René (Québec) 5. Cylien 3. Colette 8. Sylvie 7. Vacant
1995-1996	9. Gaston	2. Jacques	4. René (A. L.)	6. Gilles	1. René (Québec) 5. Cylien 3. Colette 8. Sylvie 7. Vacant
1996-1997	9. Gaston	2. Jacques	4. René (A. L.)	6. Gilles	1. René (Québec) 5. Cylien 3. Colette 8. Claire 7. Florent

Année	Président	Vice-président	Secrétaire	Trésorier	Directeurs
1997-1998	9. Gaston	2. Jacques	4. René (A. L.)	6. Gilles	1. René (Québec) 5. Paul-Eugène 3. Colette 8. Claire 7. Florent
1998-1999	8. Claire	7. Florent	4. René (A. L.)	6. Gilles	1. Catherine 5. Paul-Eugène 3. René (St-L.) 9. Gaston 2. Jacques
1999-2000	8. Claire	3. René (St-L.)	7. Florent	6. Gilles	1. Catherine 5. Paul-Eugène 4. René (Anc-Lor) 2. Vacant 9. Vacant
2000-2001	8. Claire	3. René (St-L.)	7. Florent	6. Gilles	1. Diane 5. Paul-Eugène 4. René (Anc-Lor) 2. Léonard 9. Vacant
2001-2002	8. Claire	3. René (St-L.)	7. Florent	6. Gilles	1. Jeannine 5. Paul-Eugène 4. René (Anc-Lor) 2. Léonard 9. Diane
2002-2003	3. René (St-L.)	7. Florent	1. Jeannine	6. Gilles	9. Diane 5. Paul-Eugène 4. René (Anc-Lor) 2. Léonard 8. Claire
2003-2004	7. Florent	6. Gilles	1. Jeannine	4. Paul	3. René (St-L.) 8. Claire 9. Diane 5. Nicole 2. Léonard
2004-2005	7. Florent	9. Diane	5. Nicole	4. Paul	8. Claire 3. Françoise 2. Léonard 6. Louise 1. Pierre
2005-2006	7. Florent	9. Diane	5. Nicole	4. Paul	3. Françoise 6. Louise 1. Pierre 2. Rollande 8. Vacant
2006-2007 (en élection)					7. Florent 4. Paul 5. Nicole

Les **caractères gras** indiquent que les postes étaient en élection cette année-là.

Articles / Items	Nombre / Quantity		Prix unitaire / Unit price	Total
Stylos / Ball pen	x	1,75 \$
Épinglettes / Pins	x	5,00 \$
Porte-clés / Key Holder	x	4,00 \$
<u>Jeux de cartes / Playing cards</u>				
- Bleu / Blue	x	10,50 \$
- Rouge / Red	x	10,50 \$
Bulletins déjà parus / Published magazines	x	1,50 \$
Carte de souhaits avec la dernière maison ancestrale / Greeting card with the last ancestral house	x	2,50 \$
<u>Armoiries / Coat of Arms</u>				
- Cartonnées / Hard-back	x	12,00 \$
- Laminées / Laminated	x	20,00 \$
Sous-total / Sub-total			
Escompte pour membres / Discount for membres (- 10 %)			
Frais de poste / Postage & handling (+ 20 %)			
TOTAL			

Ci-joint chèque au montant de \$ fait à l'ordre de l'Association des familles Robitaille inc.
 Enclosed check for the amount of \$ made to Association des familles Robitaille inc.

Nom / Name Membre / Member number
 Adresse / Address
 Téléphone / Phone number (.....)
 Courriel / E-Mail



FORMULAIRE D'ADHÉSION À L'ASSOCIATION

- **L'Association des familles Robitaille inc.**
Case postale 6700, succursale Sillery
Sainte-Foy (Québec) G1T 2W2

Nom _____ Prénom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Province _____ Pays _____
 Code postal _____ Tél.: (____) _____
 Célibataire () Marié(e) () Religieux(se) () Veuf(ve) () Autre ()
 Date de naissance _____ Profession ou métier _____

- Membre régulier (un an) : 25\$**
- Membre régulier (deux ans) : 45\$**
- Membre régulier (trois ans) : 65\$**
- Membre à vie : 400\$ (+ 55 ans)**

L'adhésion inclut, s'il y a lieu, le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeurent à la maison.
 L'identification sur le formulaire servira pour l'émission de la carte de membre et la correspondance.

De ce montant, l'Association remet annuellement 1,50\$ par membre à la Fédération des familles-souches du Québec.

L'assemblée générale annuelle

Par Diane Robitaille Brisson

L'Association des familles Robitaille inc. convoquait ses membres à l'assemblée annuelle qui s'est tenue le dimanche 5 juin 2005, à 15h00, à la Maison historique Girardin, située au 600 avenue Royale, à Beauport.

La journée se passa dans l'environnement historique de Beauport où on retrouve, en plus de la Maison Girardin, le vieux couvent, l'église et des maisons victoriennes de la rue du Couvent. Le tout débuta par un brunch au restaurant William 1^{er}, au 631 de l'avenue Royale. Le William 1^{er} propose 55 sortes de petits-déjeuners, il y en avait pour tous les goûts. À la Maison Girardin, un guide était présent pour faire une brève présentation de l'histoire du centre historique de Beauport et notre réunion s'est tenue dans l'atmosphère intimiste du 2^e étage de la Maison Girardin.

Dans le cadre de cette réunion, Jules Robitaille, de Laval, a présenté ses travaux généalogiques. Ces travaux sont le fruit de près de 30 ans de recherche et sont compilés dans 27 cartables. Florent, notre président, présenta un rapport des activités de l'année terminée et fit part des projets de l'Association pour l'année qui s'amorce. Il procéda, par la suite, à l'intronisation de notre ex-présidente Claire Robitaille-Gingras au rang de commandeur, puis souligna la contribution de Jeannine, l'ex-secrétaire. À chacune, il remit un présent artisanal, témoignant la reconnaissance de l'Association pour leur dévouement et les nombreuses heures investies bénévolement. Par la suite, notre trésorier, Paul, présenta les états financiers vérifiés de l'Association qui furent ratifiés par l'assemblée. Le mandat de vérification pour 2005-2006 a été confié à la firme Raymond, Chabot, Grant, Thornton. Quant au mandat du directeur de la section régionale de l'Abitibi, il a été renouvelé. Lors de la tenue des élections, Diane a accepté un autre mandat de trois ans et deux nouveaux membres se sont joints à l'équipe de direction, Jean et Rollande. Nous les remercions et nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue.

L'assemblée générale annuelle clôtura vers 16h00.

Renouvellement de votre adhésion

N'oubliez pas de renouveler votre adhésion si elle se termine au 31 décembre prochain.

Si elle se termine à une autre date, vous recevrez une lettre vous donnant un prix différent car l'Association veut ramener tous les renouvellements à un 31 décembre.

Pour connaître votre date d'échéance, regardez la date inscrite à la suite de votre adresse sur la couverture arrière de votre Bulletin.

L'ASSOCIATION DES FAMILLES ROBITAILLE INC.
C.P. 6700, succursale Sillery
Sainte-Foy (Québec)
G1T 2W2

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Florent Robitaille, président	(418) 657-6569
Diane Robitaille Brisson, vice-présidente	(418) 849-2575
Paul Robitaille, trésorier	(418) 687-1486
Nicole Robitaille, secrétaire	(418) 660-3002

Membres du conseil

Françoise Robitaille Saint-Cyr	(418) 688-9872
Léonard Robitaille (Abitibi)	(819) 783-2526
Louise Robitaille Roy	(418) 661-5712
Pierre Robitaille	(418) 527-2352
Rollande Robitaille Lafrance	(418) 877-1495

Commandeurs

Claire Robitaille Gingras	(418) 522-0503
Gaston Robitaille,	(418) 527-9030
René Robitaille (Québec)	(418) 525-5627
René Robitaille (St-Lambert-L),	(418) 889-0074

COTISATION À L'ASSOCIATION :

25\$ pour un an, 45\$ pour deux ans,
65\$ pour 3 ans, 400\$ à vie

Les Robitalleries Volume 17 Numéro 2

ÉQUIPE DE RÉDACTION ET DE PRODUCTION :

Jean, René, Lorraine, Henriette et Rollande

ÉQUIPE DE TRADUCTION :

Johanne Boucher et David

PHOTOS :

Jean, Paul-Eugène, Nicole, Emmett et
Jean-Claude Caron.

Dans ces pages, le genre masculin est utilisé sans discrimination, mais seulement dans le but d'alléger le texte.

Prix du numéro : 2,25 \$ l'unité, frais de poste compris.

Dépôt légal : 4^e trimestre 2005
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec

2020-05-14



Le Conseil d'administration lors de la journée de réflexion du 10 septembre 2005 à la résidence de Diane Robitaille Brisson. De gauche à droite, Diane, Françoise, Claire, Nicole, Pierre, Florent, René, Rollande et Paul.

Postes Canada
Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante :
Fédération des familles-souches du Québec
C. P. 6700 Succ. Sillery, Sainte-Foy (QC) G1T 2W2
IMPRIMÉ - PRINTED MATTER SURFACE

« Poser l'étiquette ici »